

SUBSTANTIIVIT (Erityistä / Poikkeuksia suomen kieleen verrattuna)

YKSIKKÖ (verbi yksikössä)

Ei monikon s-päätettä [p. 132]

This homework IS difficult.

The equipment IS now packed.

Your advice WAS good.

MUTTA: Let me give you a **PIECE OF** advice.

(yksi neuvo)

S-kirjaimen loppuva "valemönkö", merkitys yksikössä [p. 133]

Physics IS one of my favourite subjects. (oppiaine)

Darts IS a popular sport in Britain. (urheilulaji)

Politics ISN'T that interesting to me.

YKSI asia / tilaisuus, suomessa kuitenkin monikko [p. 134]

Now where IS that ladder? (tikkaat OVAT)

Their wedding WAS an intimate occasion. (häät OLIVAT)

Monikko (verbi monikossa)

Ryhmä tai lauma YKSILÖINÄ (ei monikon s-päätettä) [p. 133]

(suomen kielessä ajatellaan kokonaisuutena ja yhtenä yksikkönä)

I saw that their cattle WERE in the field. (karja OLI)

The police ARE looking for a murderer. (poliisi ETSII)

S-päätteisiä sanoja > Englannissa MONIKKO, suomessa usein YKSIKKÖ [p. 134]

The surroundings of the hotel WERE stunning. (ympäristö OLI)

His manners AREN'T always all that good. (käytös EI OLE)

The contents of his bag HAVE disappeared. (sisältö ON)

Yhdyssanojen monikko (p. 135)

- englannissa on "yhdyssanoja" (*compound nouns*), joita ei usein kirjoiteta yhteen (vrt. suomi)
- muodostavat kuitenkin yhdessä merkityskokonaisuuden

1) Tavallisesti perään monikon –s

- grown-upS
- police carS

2) Joskus kuitenkin –s yhdyssanan alkuosaan

- passerS-by
- editorS-in-chief

3) man/woman > molemmat osat monikossa

- womEn pilots
-

"Lukusana-määrite" (p. 135)

- määritteenä (vrt. adjektiivi) substantiivin edellä
 - monikon –s jää pois, määritteen sanat yhdistetään väliviivalla
 - a movie that lasts TWO HOURS > a **TWO-HOUR** movie
 - my brother who is TWELVE YEARS OLD > my **TWELVE-YEAR-OLD** brother
-

Omistajia /asioita monta (p. 136)

Suomessa YKSIKKÖ, englannissa MONIKKO

- Vaihdoinme **JUNAA**. > We changed **TRAINS**. (kaksi junaa)
- He pudistivat **PÄÄTÄÄN**. > They shook their **HEADS**. (molemmilla omat päät)